

ERRONKARIBARKO  
BATZORDE  
NAGUSIA



JUNTA GENERAL  
DEL VALLE  
DE RONCAL

JUNTA GENERAL DEL VALLE DE RONCAL ERRONKARIKO IBAXAREN BATZORDEA	
Fecha: Data:	2020 MAR. 03 MAR. 03
Salida nº Irteera zk. .... 86. ....	Entrada nº Sarrera zk. ....

Paseo Julián Gayarre, 5  
31415 Roncal - Erronkari (Na)  
Tel.: 948 47 50 35  
juntageneral@vallederoncal.es  
C.I.F.: P3129900A

MARCELINO LANDA PASQUEL  
Erronkaribarko Batzorde Nagusiko  
idazkariak,

DON MARCELINO LANDA  
PASQUEL, Secretario de la Junta General del  
Valle de Roncal,

ZIURTATZEN DUT: Erronkaribarko  
Batzorde Nagusiak 2020ko otsailaren 26an  
egin ezohiko osoko bilkuraren aktak hitzez  
hitz ondokoa jasotzen duela:

CERTIFICO: Que el Acta de la sesión  
extraordinaria celebrada por la Junta General  
del Valle de Roncal, el día veintiséis de febrero  
de dos mil veinte, dice literalmente como sigue:

"2020ko otsailaren 26ko 18:00etan,  
Erronkariko Batzar-etxean, Marcelino  
Landa idazkaria izanik eta Jone Alastuey  
Uztarrozeko udaleko alkatea Batzordeburu  
dela, bera eta Maria Jesus Ezquer de  
Miguel Uztarrozeko ordezkari gisa agertuz,  
Erronkaribarko Batzorde Nagusiak ezohiko  
osoko bilkura egin du. Gainerako herrien  
izenean ondoko ordezkariak bertaratu dira:

"En la villa de Roncal y Casa del Valle,  
siendo las dieciocho horas del día veintiséis de  
febrero de dos mil veinte, con asistencia del  
Secretario D. Marcelino Landa Pasquel y bajo la  
Presidencia de la Sra. Alcaldesa de la villa de  
Uztároz Dña. Jone Alastuey García, que  
concorre representando a esta villa, junta con  
Dña. María Jesús Ezquer de Miguel, se reúne la  
Junta General del Valle de Roncal, en sesión  
extraordinaria, concurriendo por las demás  
villas la representación siguiente:

IZABA: Carlos Anaut Abadia  
URZAINKI: Félix Galetx Laiana eta Virginia  
Atanes Galech  
ERRONKARI: Emilio Perez Orduna  
GARDE: Jose Javier Echandi Sarries eta  
Jose Angel Ureña Marco  
BURGI: Elena Calvo Petroch eta Ainhoa  
Elizalde Ojer  
BIDANKOZE: Tomas Pasquel Ayechu

POR ISABA: D. Carlos Anaut Abadía  
POR URZAINQUI: D. Félix Galetx Laiana y Dña.  
Virginia Atanes Galech  
POR RONCAL: D. Emilio Pérez Orduna  
POR GARDE: D. José Javier Echandi Sarriés y D.  
José Ángel Ureña Marco  
POR BURGUI: Dña. Elena Calvo Petroch y Dña.  
Ainhoa Elizalde Ojer  
POR VIDÁNGOZ: D. Tomás Pasquel Ayechu

Batzordeburuak bilkura hasi eta gai-  
zerrendari jarraiturik honako erabaki hauek  
hartu dira:

Abierta la sesión por la Sra. Presidenta  
y siguiendo el orden del día, fueron adoptados  
los siguientes acuerdos:

1.- PUERTO GRANDEN ITURBURUA  
ERABILTZEKO BAIMENA

1º.- AUTORIZACIÓN USO DE  
MANANTIAL EN PUERTO GRANDE

Nafarroako Mendi eta Eskalada  
kirolen Federazioak aurkeztutako idazkia  
irakurri da, "Angel Oloron" aterperako ura  
hartzeko baimena eskatzen duena.

Se da lectura al escrito que presenta La  
Federación Navarra de Montaña y Escalada en  
el que solicitan permiso para la captación de  
agua para suministro del Refugio Ángel Olorón  
y se acuerda autorizar a la citada Federación el  
uso del manantial situado en el polígono 16,  
parcela 33, subparcela A, conocido como  
Santxogarde.

Batzorde Nagusiak erabaki du  
Federazioari baimena ematea 16.  
poligonoko 33. partzelako A azpipartzelan  
dagoen Santxogarde izeneko iturburua  
erabiltzeko.

Al mismo tiempo, estando el manantial  
ubicado en una finca propiedad de esta Junta  
General, se acuerda solicitar expresamente la  
concesión administrativa del aprovechamiento

Halaber, iturburua Batzorde  
Nagusiaren jabetzako lursail batean  
dagoenez, erabaki da berariaz eskatzea

Santxogarde izeneko iturburuaren aprobetxamenduaren administrazio-emakida "Angel Oloron" aterpea hornitzeko: 16. poligonoa, 33. partzela, A azpipartzela, Puerto Grande; Iزابako katastroan. Batzordeburuari eskumena eman zaio Ebroko Konfederazio Hidrografikoari eskaera egiteko.

Iturria abeltzaintza-ingurune batean dagoela eta, eskaeran eta geroagoko emakidan adieraziko da udan eremu horretan bazkatzen duen azientaren beharrak asetzeko adinako ur-hornidura bermatu behar dela.

2.- FRANTZIAKO AZIENDA SARTZEA, BIDEA KONPONTZEA ORDAINTZEA ETA ABELTZAINZAKO AZPIEGITURA EGITEAGATIK DIRU-LAGUNTZA EMATEA

Uztarrozeko Francisco Javier Marcok 2004. urteaz geroztik ebatzi gabe dauden zenbait gairen berri eman dio Batzordeari: Frantziako abereak Zaraitzuko muga sartzera, bere abeltzaintza-nabera sartzeko bide publikoa konpontzeagatik faktura bat ordaintzea eta abeltzaintzako azpiegitura eraikitzeagatik diru-laguntza ematea.

2015/04/28an egin osoko bilkuran, aipatu gaiet buruzko erabakia hartu zen; ebatzi gabe geratu zen bere abeltzaintza-nabera sartzeko bide publikoa konpontzeagatik faktura ordaintzea, zalantzak zeudelako, gaiari berriro heldu eta aztertzeke pista hori Nafarroako Gobernuak larreak hobetzeko eraiki ote zuen.

Gaiari berriro helduta, ikusi da bere abeltzaintza-nabera sartzeko pista, hasiera batean "petroleroek" eraikia eta ondoren Nafarroako Gobernuak larreak hobetzeko lan gisa konpondua eta hobetua, Burgiarteko pistatik egindako luzapena dela eta Batzorde Nagusiaren eskumena dela hori mantentzea, pista eta bide publikoen erabilera arautzen duen Ordenantzan adierazitakoari jarraikiz.

del manantial, conocido como Santxogarde y ubicado en la zona denominada Puerto Grande, polígono 16 parcela 33, subparcela A, del catastro de la villa de Isaba, para abastecimiento del Refugio "Ángel Olorón", facultando a la Sra. Presidenta para formular la solicitud ante la Confederación Hidrográfica del Ebro y para cuantas firmas sean necesarias para el presente acuerdo.

En la solicitud y posterior concesión, debe constar la condición que, en época estival, habida cuenta que la fuente se encuentra en un entorno ganadero, se debe garantizar el suministro de agua suficiente para satisfacer las necesidades del ganado que pasta en la zona

2º.- INTROMISIÓN GANADO FRANCÉS, PAGO ARREGLO CAMINO Y ABONO SUBVENCIÓN POR INFRAESTRUCTURA GANADERA

El vecino de la villa de Uztároz, D. Francisco Javier Marco pone en conocimiento de esta Junta asuntos pendientes de resolución desde el año 2004: intromisión de ganados franceses en la muga del valle de Salazar, abono de una factura por arreglo de camino público de acceso a nave ganadera de su propiedad y el pago de la subvención correspondiente por construcción de infraestructura ganadera.

En sesión celebrada el 28/04/2015 se adoptó acuerdo sobre los asuntos de referencia quedando pendiente de resolución el pago de la factura por arreglo de camino público para el acceso a la nave ganadera de su propiedad, al existir dudas, retomando el asunto y analizando si la pista fue construida por el Gobierno de Navarra como mejora de pastizales.

Retomado el asunto, a la vista que la pista de acceso a la nave ganadera de su propiedad, en un principio construida por "los petroleros" y posteriormente reparada y mejorada por el Gobierno de Navarra como mejora de pastizales, resulta que el mantenimiento de la prolongación realizada desde la pista de Burgiarte, es competencia de esta Junta, en conformidad con lo indicado en la Ordenanza que regula el uso de la red de pistas y caminos públicos del Valle de Roncal.



Horrenbestez, erabaki da, salbuespen gisa, Marco jaunari ordaintzea abeltzaintza-nabera sartzeko bide publikoa konpontzeagatik bere garaian ordaindu zuen faktura, 3.713,16 eurokoa. Halaber, argi utzi nahi izan da aurrerantzean partikularrek Mankomunitatearen pista eta bide publikoetan egin nahi duten edozein jarduketak Batzar Nagusiaren baimena beharko duela.

Gaia amaitu ondoren, Emilio Perez Orduna Erronkariko ordezkaria sartu da aretoan.

3.- JESUS DE MIGUELEK JARRITAKO GORA JOTZEKO ERREKURTSOA, BATZORDE NAGUSIAK 2019/11/07AN HARTUTAKO ERABAKIAREN AURKA

Jesus de Miguelek jarritako gora jotzeko errekurtsoa (19-02617 zk.) ikusirik, Erronkaribarko Batzorde Nagusiak 2019ko azaroaren 7an hartutako erabakiaren aurka, "Lutoa" alderdian abereentzako mangak eragindako kalte-galeren ordaina ukatzeari buruzkoa; eta horri buruz egindako oposizio-txostena irakurri ondoren, ondoko erabaki hauek hartu dira: aipatu txostena onestea bertan agertzen diren irizpideekin, Nafarroako Administrazio Auzitegira igortzea epatzeko jakinarazpenak erantsita, eta Batzordeburuari eskumena ematea errekurtsuan beharrezkoak diren agiri guztiak sinatzeko.

4.- OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZUAREN FUNTZIONAMENDURAKO ARAUDIA

2019/05/22an egin osoko bileran, Batzorde Nagusiak erabaki zuen diagnostiko-prozedura bat kontratatzea Meeting Point enpresarekin, Izabako Oinarrizko Gizarte Zerbitzuren gatazkak kudeatzeko.

Kasuaren balorazioa osatzeko

En consecuencia, de forma excepcional, se acuerda abonar al Sr. Marco la factura que pagó en su día, por el arreglo del camino público de acceso a nave ganadera de su propiedad que importa la cantidad de 3.713,16 euros, quedando claro que en lo sucesivo cualquier actuación que deseen llevar a cabo los particulares, en las pistas y caminos públicos de la Mancomunidad, deberán ser autorizadas por esta Junta General.

Al finalizar este punto entra en la Sala el representante de Roncal D. Emilio Pérez Orduna.

3º.- RECURSO DE ALZADA INTERPUESTO POR D. JESÚS DE MIGUEL CONTRA ACUERDO DE ESTA JUNTA DE FECHA 7/11/2019

A la vista del Recurso de Alzada número 19-02617, interpuesto por D. Jesús de Miguel, contra acuerdo de la Junta General del Valle de Roncal de fecha 7 de noviembre de 2019, sobre denegación de indemnización por daños y perjuicios como consecuencia de la manga ganadera en el paraje "Lutoa" y una vez leído el informe de oposición, elaborado sobre el particular, se acuerda aprobar el informe de referencia con las consideraciones estimadas en el mismo y remitirlo al Tribunal Administrativo de Navarra, incorporando las notificaciones para emplazamiento efectuadas. Al mismo tiempo se acuerda facultar a la Sra. Presidenta para la firma de cuantos documentos sean necesarios en el Recurso de referencia.

4º.- NORMATIVA CON ACUERDOS DE FUNCIONAMIENTO DEL SSB

La Junta General, en sesión celebrada el día 22/05/2019 acordó contratar con la empresa Meeting Point un procedimiento de diagnóstico para la gestión de conflictos en el Servicio Social de Base de Isaba.

El equipo de mediación y gestión de conflictos de la empresa Meeting Point, una vez realizadas las entrevistas individuales con el equipo del SAD, para completar la valoración

Etxeko Laguntza Zerbitzuko taldearekin banakako elkarrizketak egin ondoren, Meeting Point enpresaren bitartekaritza eta gatazken kudeaketarako taldeak eskuhartze proposamen bat aurkeztu zuen, eta Batzordeak onartu zuen 2019ko abuztuaren 6ko osoko bilkuran.

OGZren funtzionamendurako erabakiak biltzen dituen araudiaren dokumentua aurkeztu zaio Batzordeari. Bertan OGZren funtzionamendurako zenbait alderdi adosten dira, zerbitzuaren funtzionamendua zehaztu eta hobetzeko.

Dokumentuan jasotzen diren OGZko eta ELZko lantaldearen aldaketak erabaki dira ondokoak oinarri hartuta: ASPYK 2017/07/13an egindako "Faktore psikosozialen ebaluazioa" txostenaren gomendioak eta orientabideak, eta OGZko langileei galdetegi anonimoen bidez egindako kontsulta.

Erregelamendu honen xedea da Erronkaribarko Batzorde Nagusiaren OGZren funtzionamendua eta dinamika ezartzea eta arautzea, Gizarte Zerbitzuen sistema publikoaren oinarrizko laguntzak jasotzeko herritarrek dituzten eskubide eta beharrei erantzuteari dagokionez, bai eta laguntzak horiek jasotzeko behar diren betebeharrak betetzeari dagokionez ere.

OGZren funtzionamendurako araudiaren dokumentua alde zuzenetik bidali zen udal guztietara.

OGZren funtzionamendurako araudiaren dokumentua aztertu eta eztabaidatu ondoren, adostasunik ez dagoenez, gaia bozkatzeko erabaki da: Uztarrozek, Urzaindik, Erronkarik, Gardek, Burgik eta Bidankozek alde bozkatu dute; Izabak aurka, ideia ona izan arren, gauzaezina iruditzen zaiolako.

Emaizta ikusirik, Batzordeak gehiengoz erabaki du araudia osorik onestea eta bere espedientean artxibatzea.

#### EXPLORA SARERA ATXIKITZEA

Deialditik kanpo eta premiazko

del caso, presentaron una propuesta de intervención que fue aprobada por la Junta en sesión de 06/08/2019.

Se presenta ante la Junta el documento de normativa elaborado, con acuerdos para el funcionamiento del SSB, en el que se ajustan aspectos concretos del funcionamiento del SSB, con el objetivo de mejorar y definir en lo concreto el funcionamiento del servicio.

Los cambios y modificaciones en el equipo de SSB y por consiguiente en el equipo SAD que recoge este documento, se han decidido en base a las recomendaciones y orientaciones del informe de la mutua ASPY: "Evaluación de factores psicosociales" con fecha 13/07/2017, y a la consulta realizada a las personas trabajadoras del SSB a través de formulario anónimo.

El presente reglamento tiene por objeto establecer y regular el funcionamiento y dinámica del SSB de la Junta General del Valle de Roncal en relación a la atención de los derechos y necesidades de la ciudadanía de ser perceptores de las prestaciones básicas del sistema público de Servicios Sociales, y al cumplimiento de los deberes precisos para tal percepción.

El documento de normativa, con acuerdos para el funcionamiento del SSB, fue enviado con anterioridad a cada uno de los Ayuntamientos.

A la vista del documento normativo con acuerdos para el funcionamiento del SSB presentado, tras amplia deliberación y no existiendo unanimidad, se acuerda someter el asunto a votación, dando el resultado siguiente: Uztárróz, Urzainqui, Roncal, Garde, Burgui y Vidángoz votan por su aprobación e Izaba vota en contra de su aprobación porque, aunque la idea es buena, lo considera irrealizable.

La Junta, a la vista de la votación, acuerda, por mayoría, aprobar el documento normativo, en todas sus partes y archivarlo en el expediente de su razón.

#### ADHESIÓN A LA RED EXPLORA

Fuera de convocatoria y declarado el asunto de urgencia, a propuesta del Sr.



gaitzat joz, Turismo Batzordeko presidenteak proposatuta, Nafarroako Explora Sarea elkartearen eta bere estatutuetan agertzen diren helburuen berri eman da. Batzorde Nagusiak erabaki du elkarteari atxikitzeko eskaera egitea.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, 19:30ean Batzordeburuak bilkura amaitu du, honako akta hau idatzi, irakurri eta ontzat emana, bertaratutakoek sinaturik eta neronek, idazkariak, egiaztaturik."

Eta behar den lekuan ager dadin, ontzat emana eta zigilatuta, honako egiaztagiri hau egin eta Erronkaribarko udaletara bidali da iragarki-oholetan jendaurrean jartzeko.

Erronkarin, 2020ko otsailaren 27an.

Vº Bº/ O.E.

LA PRESIDENTA/BATZORDEBURUA

Fdo./Sin.: Jone Alastuey García



EL SECRETARIO/IDAZKARIA

Fdo./Sin. Marcelino Landa Pasquel

Presidente de la Comisión de Turismo, teniendo conocimiento de la existencia de la Asociación Red Explora Navarra y estando de acuerdo con el objeto social descrito en los Estatutos, se acuerda solicitar la adhesión de esta Junta a la Asociación Red Explora Navarra.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las diecinueve horas y treinta minutos del día señalado al inicio, por la Sra. Presidenta se levanta la sesión, redactándose la presente Acta que, leída y hallada conforme, es firmada por todos los asistentes, conmigo el Secretario que certifico."

Y para que conste donde proceda, se expide la presente certificación, Visada y Sellada, y se envía a cada uno de los Ayuntamientos del Valle, para su exposición en el Tablón de Anuncios, en Roncal a veintisiete de febrero de dos mil veinte.